

# 薩摩川内


広報


さつませんだい

11


November.2022  
vol.434


さあ、出航しよう  
交流をつなぐ架け橋に

 LINE



薩摩川内市が  
LINE  
はじめたってよ。



自治体広報紙配信  
アプリ「マチイロ」  
ダウンロード  
はこちら 



九州でも2番目の長さである、大きな一級河川「川内川」が流れる本市。7月号では、この川について取り上げました。今回は、その川が流れつく「海」の周りで、なんだか動きがあるってうわさが。そこで、今月はそのうわさの場所「川内港」周辺について探っていききたいと思います。



## 川内港の役割

### 国際物流拠点

川内港は東シナ海に面し、中国や韓国、台湾をはじめ、東南アジア諸国に非常に近い場所にあることから、周辺国との貿易が盛んに行われるようになりまし。

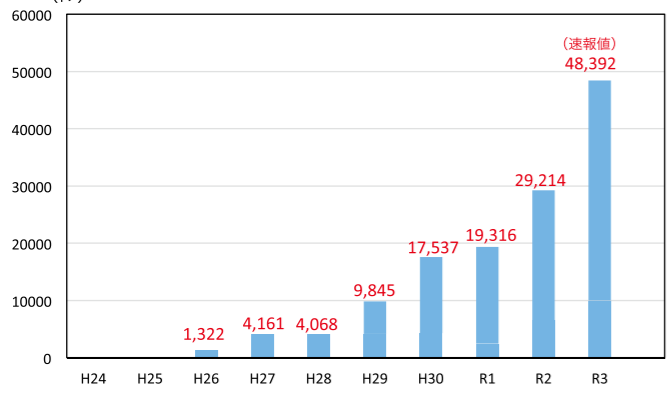
現在は、韓国との定期コンテナ航路の増便や中国、台湾向けの定期コンテナ航路が相次いで就航するなど、さらなる利用促進が図られているんだって。(現在、中国・台湾航路は休止中)

近年では、国内の木材は伐採の時期を迎え、特に北薩地域では原木が豊富なことから、木材の輸出がより盛んになっているんだとか。

輸出入の規模が大きくなってきたことに伴って、ヤード(貨物置場)が手狭になってきたり、大型船に対応した施設が無いことなどが課題となってきました。

このような中、大型船による効率的かつ経済的な木材輸出を行うため、令和3年3月に国際物流ターミナル整備事業が国土交通省の新規事業として採択され、本年4月に着工が執り行われました。今後、唐浜地区に、水深12メートルの岸壁や、ふ頭用地などを整備するんだって。

川内港の木材輸出量の推移



## 川内港って?

川内港は、鹿児島県の北西部、東シナ海に注ぐ川内川の河口部に発展してきました。

奈良・平安時代には河口右岸の京泊が、坊ノ津、博多津とともに九州三津の一つと称され、京都・奈良方面への海上交通の基地や唐貿易の重要港として繁栄し、当時の名残が唐浜の名にも残っています。

また、島津氏の統治下では、京泊は商港、河口左岸の久見崎は軍港としても利用され、海陸の結節点となっていました。

昭和22年10月に地方港湾に指定され、この年、京泊に近海漁業の根拠地として荷揚場が築造されました。昭和45年5月には重要港湾にも指定されています。

さらに本市においては、平成23年に九州新幹線鹿児島ルート全線開業、平成27年には、南九州西回り自動車道が薩摩水引ICまで供用開始となるなど高速交通網も充実するとともに、平成26年には、川内港と甑島をつなぐ川内甑島航路の連絡拠点としての役割も担っています。

また、中国江蘇省常熟市と友好

都市盟約を結んでいる本市においては、平成28年に港湾貿易促進に関する協力協定書を締結し、川内港から常熟市へ直接木材を輸出しています。

このような立地から、南九州地域の産業の競争力強化を支え、アジアとともに成長する川内港を目指して、令和元年に港湾計画が改訂されました。

改訂された川内港港湾計画には、次の3つの基本方針が定められています。

- 基本方針1 <物流・産業>国際物流拠点として産業を振興する港づくり
- 基本方針2 <安全・安心>地域の安全・安心を確保する港づくり
- 基本方針3 <交流・にぎわい>地域の交流・にぎわいに資する港づくり

実際、川内港がどんな役割をしているのを見てみよう!



## 甑島との玄関口

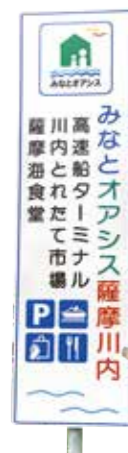
甑島と本土をつなぐ架け橋「高速船甑島」は、以前、串木野新港から運航していた「シーホーク」の老朽化が著しかったことから、早急な代替船の建造のため、市が甑島商船(株)に代わって新高速船を建造して無償で貸し付ける「公設民営方式」を取り入れて、平成26年春、川内港から甑島(里港・長浜港)へ就航させることになったんだって。

高速船ターミナルと高速船甑島は、長崎新幹線「かもめ」や数多くの観光列車を手掛ける工業デザイナー戸岡鋭治氏のデザイン。ターミナル内は木材をふんだんに使用した落ち着いた空間で、乗船券売り場のほかカフェもあって待ち時間もくつろげます。

上甑島の里港まで約50分で到着。終点は下甑島の長浜港で、里港から約40分で到着します。観光客や島民らを利用して1日2往復しています。



川内港がどんな役割を果たしているか簡単に知ったところで、実際にその周辺を巡ってみたいと思います。



高速船ターミナルに到着すると、何か見覚えのない案内標識が…、いったい何の案内でしょうか？

## みなとオアシス

みなとオアシスっていったい何のこと？早速、調べてみました。

### みなとオアシスとは

地域住民の交流や観光の振興を通じた地域の活性化に資する「みなと」を核としたまちづくりを促進するため、住民参加による地域振興の取り組みが継続的に行われる施設を国土交通省が登録するものです。令和4年7月14日現在、全国155カ所が登録されています。

みなとオアシスは、交流・休憩、情報提供、災害時支援、物販、飲食などを提供する施設から構成されます。

なるほど。じゃあ、みなとオアシス薩摩川内はどんな施設や取り組みを行っているのかな？



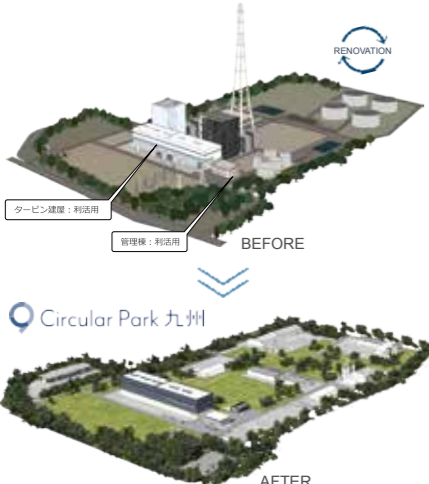
## 日本一元気な港に選ばれました

川内港は、国際物流拠点としてのさらなる発展に期待するとともに、地域一体となったみなとオアシスの取り組みが評価されたことから、日本港湾協会情報誌「港湾」の読者による投票で1位となりました。また、港湾・臨海部の活性化に寄与し、「みなと元気」を高めた港湾にその年、全国で唯一贈られるポート・オブ・ザ・イヤー2021にも選ばれました。

## 港からもっと元気を目指すは強みを生かした港

さらに、川内港の隣にある川内（火力）発電所跡地を新たな場所に変わるために、今検討が進められているんだ！

新しくできる施設は、聞くところによると「サーキュラーパーク九州



※上記はイメージであり、決まったものではありません。

## みなとオアシス薩摩川内の施設

川内港、里港、長浜港の離れた港が一体的に登録された、全国でも珍しいみなとオアシスです。

各港のターミナルをはじめ、高速船ターミナルに近接する直売所や飲食店から構成されています。中でも、高速船ターミナルはみなとオアシス薩摩川内の代表施設と位置付けられており、観光案内所や船を待ちながらゆったりくつろげるカフェ「こしきしまがみえる Cafe Port de coffee」があります。この他、川内近海でとれた海産物が揃う直売所「川内とれたて市場」や新鮮な海産物を味わうことができる飲食店「薩摩海食堂」があります。

▼カフェや観光案内所を併設する高速船ターミナル



▲Port de coffeeで飲める本市の気象現象をモデルとしたサイダー「川内川あらし」

州」という名称で、タービン建屋など使えるところはそのまま活用。廃棄物や廃油などを再資源化する事業、研究開発などによる課題解決事業の2つがお互いに連携し合うことで新しい循環型のビジネスを生み出す拠点にしようとしているんだって。



オープンイノベーションを実現する新しい循環型ビジネスの創出拠点へ

▲サーキュラーパーク九州の主な取り組みのイメージ図  
この取り組みに賛同した多くの企業や大学、そして行政機関が意見を交わし、新しい発想を生み出す場所になりそう…！

川内港を取り巻くいろいろな取り組みが、同時に進行中。いったい、どんな川内港へと発展していくのでしょうか。今後の動きから目が離せません。

みなとオアシス登録施設は、高速船に乗らなくても、いつでもだれでも利用できます。

ぜひ、訪れてみてくださいね。



▲現在の川内港（鹿児島港湾・空港整備事務所より提供）

皆さんが知りたいことや紹介したいことなどがありましたら、情報をお寄せください。

問合せ先／本庁秘書広報課  
企画総務・広聴広報G  
(内線4122)



▲里港ターミナル



▲長浜港ターミナル



▲川内とれたて市場



▲薩摩海食堂で食べるこのデラックスできる海鮮丼D.O.M.

みなとオアシス薩摩川内の各ターミナル周辺では、これまでもさまざまなイベントが催され、にぎわいをみせています。皆さんもぜひ足を運んでみてはいかがでしょうか。それぞれの地域の魅力が再発見できるかもしれません。



# 深発見 歴史文化 遺産

## 第拾壱回 薩摩川内偉人大系 其之七 稀代の良匠・阿蘇鉄矢

### 夢の架け橋「太平橋」

川内川に架かる太平橋は、現代において、交通の要所として毎日多くの人々が往来しています。明治初期までは橋がなく、渡し船で行き来が行われていましたが、溺死者も出るなど、人々は苦しんでいました。

明治7年(1874年)、鹿児島県令の大山綱良は平佐出身の大江・阿蘇鉄矢に川内川への架橋を要請し、翌年、初代「太平橋」が完成しました。なお、現在の橋は、六代目になります。



阿蘇鉄矢の功績  
鉄矢は享和元年(180

### 遺産

薩摩川内には長い歴史の中で起きた物語、育まれた文化が数多くあります。このコーナーでは、数ある薩摩川内の歴史・文化の中から、とっておきのトピックスをご紹介します。

今回は、市民の方からのリクエストにお応えして、郷土の偉人「阿蘇鉄矢」についてご紹介します。

1年、平佐で生まれ、幼い頃から手先が器用で大工を志し、30代で薩摩藩の大工頭に抜てきされました。

藩内の主要な神社仏閣の修理工事や甲突川五石橋の架橋、高江新田開発事業など藩内の大きな工事に幅広く携わりました。



阿蘇鉄矢が肥後の石工・岩永三三郎と手掛けた事跡で市内で唯一残存する「江之口橋」(嘉永2年(1849年)架橋 高江町)

### 太平橋架橋 歓喜と悲哀の碑

大工を引退し、故郷の平佐で余生を過ごしていた鉄



西南戦争時の弾痕が残る「太平橋架橋碑」

■文責・問合せ 社会教育課文化財G(中央公民館内) (22)7251

# 市民とデザインする10年後の未来

## 第2回、第3回 薩摩川内市まちづくりデザイン会議

### 薩摩川内市まちづくりデザイン会議とは...

本市のまちづくりの指針である「第3次薩摩川内市総合計画」の策定に向け、市民自身が長期的視点に立ち、市のあるべき姿を展望しながら、まちづくりについて調査・研究を行うために設置されたものです。(全6回を予定)

### 第2回、第3回 まちづくりデザイン会議

8月27日(土)、本庁で第2回、9月17日(土)、市国際交流センターで第3回会議を開催しました。

第2回会議では、「薩摩川内市の課題をまとめる」をテーマに4つの分科会に分かれ、委員の皆さんが思う本市の課題を出し合うワークショップを行いました。

若者流出による高齢化の加速や、新幹線・高速道路の利便性を生かした観光振興、地域の強みを生かした企業支援などのさまざまな課題や、高齢者がもつノウハウを生かすこと、成功している自治体と本市との比較分析の必要性について意見が挙がりました。



問合せ/本庁企画政策課 政策G (内線4834)

### 今後の予定

今後は、ビジョンを実現させるためのアイデアやアクションプランについて具体的な検討を進め、来年1月の提言書提出に向けて、より活発な議論が期待されます。

# 11月14日は世界糖尿病デー

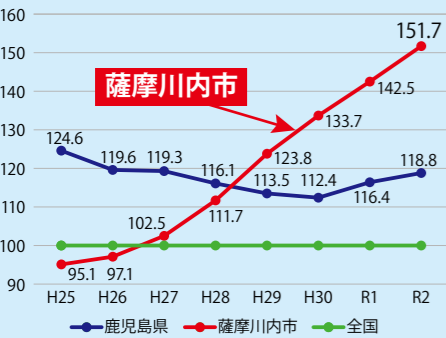
## 世界糖尿病デーとは

今や世界の成人人口のおよそ9.3%となる4億6,300万人が抱える糖尿病への理解を深めるため、IDF(国際糖尿病連合)とWHO(世界保健機関)が制定し、国際連合によって公式に認定されたものです。

一般的に死に至る病気との認識は薄いですが、年間、実に500万人以上が糖尿病の引き起こす合併症などが原因で死亡しています。

実際に、本市の高血圧や肥満、糖尿病が一因と考えられる心筋梗塞で亡くなる方の割合は全国水準を超えており、特に男性は、年々全国水準よりも高くなっています。高血圧や糖尿病は自覚症状がないので、健診で見つかったりも気にしてない方、治療をしても血圧や血糖のコントロールが不十分な方も多く、本市の健康課題となっています。

### 男性の心筋梗塞のSMR



SMR(標準化死亡率): その病気による死亡率の全国平均を100とし、100以上の場合は死亡率が高い、以下の場合低いと判断されます。 出典: 厚生労働省

## 「糖尿病と高血圧」の学習会を開催

糖尿病予防について学ぶため、月1回、川内保健センターで開催する学習会に、糖尿病専門医である若松記念病院 帖佐理子氏を招いて、お話を伺いました。その一部をご紹介します。

糖尿病はなぜ放置したらいけないの?

糖尿病というのはおしっこに糖が出るというよりは、血液の中に糖が溢れている状態です。

食事をして血液中に糖が入るとインスリンが出て、糖は筋肉の力となり、肝臓や脂肪など燃やすべき場所へ移動します。インスリンの出が少なくなったり、効きが悪かったりすると、血液に糖が多い状態が続いて、血液が砂糖まみれになり、血管を傷つけてしまいます。

太い血管が傷つくと、心筋梗塞、脳梗塞、細い血管が傷つくと、腎臓病、網膜症、神経障害が起こります。(合併症)

そのため、糖尿病でない人より、糖尿病の人は6〜7倍心筋梗塞を起こしやすいです。また、糖尿病の人の約半数は血圧が高く、糖も血圧も高いと、さらに起こしやすいくなります。

糖尿病だけでなく、血圧やコレステロールも一緒に良い状態にしておくことが合併症の予防につながります。

合併症を予防するためには、どのようなことに気を付けたら良いですか?

食事と運動を基本として血糖値を安定させることが最も重要です。中でも、体重や血圧のコントロールはとても大切です。内臓脂肪が多いと、糖も血圧も上がります。

口から入れる物を減らさないとなかなか痩せませんが、意識しないうちに食べていることが多いです。

食べたものが活動で使い切れずに余ると、脂肪になります。例えば、「ご飯を減らした分おかずを食べ過ぎて」「食事量を減らした分、小腹が空いておやつを食べる」といったことが積み重なるともありません。

「夜食べたものが脂肪に、朝食食べたものは力になります。」

朝晩の体重測定をして、前日の食事や活動を振り返ってみましょう。

また、血圧も糖も高い状態だと血管がポロボロになります。血圧は糖よりもお薬によって下げやすいので、血圧が高い人は、合併症予防のために、まず血圧を下げましょう。

毎日の血圧測定や年一回の健診を受けて、血糖や血圧など体の状態を知ることが大切です。

### 帖佐先生からのメッセージ



症状のある人が治療をするのと違って、予防を一生懸命するのは難しいことです。でも、生活習慣病は、予防が一番です。その中でも血圧コントロールは、基本となります。

みんなで健康長寿を目指しましょう。



高血圧、糖尿病など生活習慣病のご相談や学習会の詳細については、市民健康課にお問い合わせください。



## 第30回全国中学生空手道選手権大会 兼 燃ゆる感動かがしま国体空手道競技リハーサル大会

令和5年10月7日(土)から始まる「燃ゆる感動かがしま国体」開催まで1年を切りました。本市では、8月26日(金)～28日(日)の3日間、総合運動公園総合体育館(サンアリーナ)で、来年に向けた空手道競技のリハーサル大会として、第30回全国中学生空手道選手権大会が開催されました。

- 一形一**  
たくさんの敵に囲まれている場面を想定して、攻撃と守りを一つの流れにした「形」を、選手が演じ、極めの正確性・気迫・技の緩急・表現力などを競います。
- 一組手一**  
1体で向かい合って試合を行い、蹴り、突き、打ちなどで攻撃し、「1本」「技あり」などのポイントで勝敗を競います。



▲形競技



▲組手競技



▲形競技

全国から約1300人の代表選手が集まり、形(個人・団体)、組手(個人・団体)の各種目とも熱戦が繰り広げられました。本市実行委員会では、来年開催の国体を想定し、県空手道連盟と連携した円滑な競技運営や来場者の皆さまへのおもてなしの内容などあらゆることをシミュレーションしました。また会場内に入場する際の検温や消毒、抗原検査の義務付けなど、新型コロナウイルス感染症防止対策を万全に行い、みんなが安心して競技ができる環境を整えました。今回のリハーサル大会を通して得た経験を生かし、本大会に向けた準備を進めてまいります。市民一体となって「燃ゆる感動かがしま国体」を盛り上げていきましょう！

### 国体PRジャンパー販売します！

販売・問合せ先/川内山形屋4階衣料品売場 ☎(22)4111  
サイズ/M～XL カラー/白、黒  
価格/2,400円(税込) 販売開始/11月下旬

※受注販売となる予定です。  
※販売数はメーカー在庫限りとなります。ご了承ください。



▲背面プリント部分



▲左胸プリント部分



▲ホームページ



▲Instagram

実行委員会ホームページおよびInstagramでは、取材の様子なども掲載していきます。ぜひ、ご覧ください。

「人のとなりに」とは…  
文字通り、その人の隣にいて、思いに寄り添うことや人柄を表す言葉「人となり」をイメージしたコーナーで、人物や活動の紹介だけでなく、その人の思いにスポットを当ててを目的としています。

# 人のとなりに

これ来た  
是枝  
まさふみ  
政文さん



入来地域に代々伝わる入来神舞(大宮神社例祭に伴う芸能)。今回は、毎年続けてきた伝統芸能を後世につなげるために、日々奮闘する保存会会長の思いに寄ります。

### 入来神舞

入来神舞は、入来町浦之名に伝わる、大宮神社で毎年例祭(11月23日と大晦日)に奉納される伝統的な舞です。舞は全部で36番あり、22番目の「十二人剣舞」の中には国歌「君が代」の歌詞が記されているため、国歌の由来を見ることができるといわれています。藩政時代から祭事に関する家の子孫が代々神職と併せて神舞技術の修練に努めてきましたが、戦後神舞を知る多くの方が亡くなり、昭和33年、存続を危惧した当時の宮司(是枝さんの父)ら有志が神楽を伝習。以降現在まで引き継がれています。

令和2年4月には県無形民俗文化財に指定されました。

### 憧れた背中を引き継いで

幼い頃から両親や地元の方の舞う姿を見て育った是枝さん。鬼の面をつけて舞う「鬼神」の踊り手に憧れを抱きながらも、番、配役ごとに得意とする先輩方の後を継ぐことがなかなかできず、22、23歳頃までは舞人(剣士役)しかできなかったのだそう。憧れの鬼神役になったのは25歳頃でしたが、先代の踊り手である先輩方は既に亡くなられて

### 伝統を絶やさないために

保存会会長として頭を抱えているのが、後継者の育成だと答える是枝さん。

地元の小・中学校を回って声を掛けるも、なかなか踊り手が集まらず、会員の高校生も、進学や就職を機に地元を離れる人が多いため、踊り手の確保が大変なのだそう。

近年は、地域問わず呼び掛け、鹿児島市からの参加を含めた25人で活動していますが、伝承の難しさに悩んでいます。一方で、鬼神や舞人を経験した多くの子どもたちは、地元を離れても舞を体覚えていて

### 舞を後世へ

これまで、どんな状況でも毎年続けてきた入来神舞。より多くの舞を本来の形で継承していくために、多くの方に携わっていただきたい」と話す是枝さんは、父が伝習し、代々先輩から続く伝統を後世につなぐため、日々奮闘しています。



▲入来神舞はYouTubeでご覧いただけます



▲田中大地専務取締役（一番左）と社員の方々

今回は、株式会社TANAKAを「深ポリ！」専務取締役 田中大地さんにお話を伺いました。

当社は1957年に設立し、日本石油株式会社（現・ENEOS株式会社）の地場

### 事業の概要

# 深ポリ！ 企業のチカラ

## 第47回 株式会社TANAKA

### 地元貢献の取り組み

当社では、さまざまなサービスをご購入いただいている皆さまへの感謝を込めて、年に1度「ぐるぐるマーケット」を開催しています。ハンドメイドのお店や、射的、スーパードールすくいとといった子ども縁日の他、地元ダンスサークルの催しも実施しており、家族連れの方にも楽



▲新車販売展示会の様子

特約店としてガソリンスタンドの運営から始めました。その後、LPガス事業、コインランドリー事業をはじめ、太陽光発電を利用した省エネの提案や、運営しているガソリンスタンドと連携した当社ならではの最新販売事業を展開し、イメージの強い給油所やガス以外の事業にも注力しています。また、事業拡大に伴い、これまで市内の皆さまに親しまれてきた「田中石油ガス株式会社」という名称から、「株式会社TANAKA」へと社名変更も行いました。

株式会社TANAKA  
若松町8番23号  
☎(23)39339



### 今後の抱負

まだまだ給油所やガス事業のイメージが強い当社ですが、電気や車などに関する困り事も、どんどん相談していただけるよう企業イメージを変えていき、当社の使命である「人が想う暮らしをカタチに」できるような日々精進してまいります。



▲ぐるぐるマーケットの様子

しんでいただけるイベントと なっています。

## 起業者応援！ 今月の起業人

このコーナーでは新規開業者情報をお届けしています。

Kit cafe' 業種：飲食業 起業者：永井 信裕さん

- 所在地／中郷四丁目 148 番地
- 営業時間／  
【月～金】11:00～15:00  
【土・日・祝】10:00～15:00  
☎080(1739)4843
- 定休日／月曜日  
☆席予約や行事など10～20個のテイクアウト事前予約を承ります。



▲Instagram



「ありきたりな日常にくつろぎと、おいしい空間をKit(キット)あなたに!!」をキャッチコピーに、中郷発のトータルビューティーサロン併設型の飲食店として、昨年12月に開店しました。「自家製のソースとお肉にこだわり、映えるハンバーガー」を主に、クラフト系ドリンクも楽しめ、お一人でも気軽にお立ち寄りいただけます。皆さまのご来店を心よりお待ちしております。



### おすすめ本



田代しゅうじ詩集  
著/田代しゅうじ

幼少期の戦争体験や故郷での少年時代、父母や地域の人々との思い出などを歌った著者の詩集。「少年と海」「野にある神様」などから抜粋した、田代しゅうじの内なる思いを表現した詩をお楽しみください。



雪とパイナップル  
著/鎌田實 画/唐仁原教久

チェルノブイリの放射能汚染で白血病になった少年と日本から来た若い看護師との心の交流が描かれた、命の切なさや大切さを考えさせられるお話。かつて子どもだった大人たちに読んでもらいたい、心温まる感動のノンフィクションです。



おおさむ ことさむ  
文/松谷みよ子 絵/遠藤てるよ

「おおさむことさむ、やまからこうさぎとんできた?山からきた動物が、村の子どもたちとおしくらまんじゅうで、寒さをとばします。思わず口ずさんでしまうような懐かしいわらべ唄の絵本です。」



星空の教科書  
著/早水勉

子どもから大人まで楽しむことができる天体観測。星図の見方から主な天文現象、天体の動き、星座の見つけ方まで、基本を易しく解説したオールカラーの入門書。望遠鏡・双眼鏡の基礎知識と選び方も紹介しています。この本とともに星空観望へ出掛けてみませんか。



はじめてふれる日本の二十四節気・七十二候 四. 冬 熊穴に蟄る  
著/根本浩 絵/小林絵里子

日本の季節を感じる目安となった「二十四節気」をさらに三つずつに分けたものが、分かりやすい言葉で四季の移ろいを表した「七十二候」です。この本では、冬の七十二候を取り上げています。冬ならではの季節の楽しみを味わっててください。

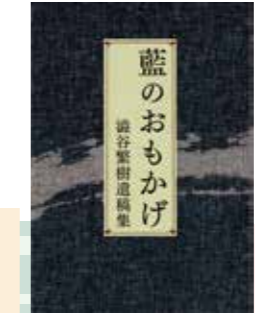
### 新着本



いくつになっても、「ずっとやりたかったこと」をやりなさい。  
著/ジュリア・キャメロン 訳/菅靖彦



世界の気候と天気のおもかげ  
著/今井明子



藍のおもかげ 澁谷繁樹遺稿集  
著/澁谷繁樹



黒ねこサンゴロウ 1 旅のはじまり  
作/竹下文子 絵/鈴木まもる



ごろんずっしり さつまいも  
作/いわずゆうこ

### 「薩摩せんだい図書館フェスタ」を開催します

時/12月3日(土)9時～16時 所/中央図書館  
内容/〇わくわく移動図書館 新しくなった移動図書館車のお披露目です。川内純心女子高校ハンドベル部OGの皆さんによる一足早いクリスマスソングの演奏です。  
〇おはなし会 チームえいご(ALT)による本の読み聞かせなどを行います。館内のあちこちにある謎を解きます。(要申し込み)  
〇ひみつのお部屋オープン 普段入ることのできない部屋(閉架)へ案内します。(要申し込み)  
〇本のリサイクル市 11月28日(月)～12月21日(水)の期間、開催します。  
申込・問合せ/中央図書館 ☎(22)3542  
★移動図書館もあります★ 詳しくは、右記からご確認ください。



移動図書館カレンダー

### 問合せ先

中央図書館	☎0996(22)3542
樋脇分館	☎0996(38)0009
入来分館	☎0996(44)5311
東郷分館	☎0996(42)0053
祁答院分館	☎0996(21)8755
里分館	☎09969(3)2958
上甌分館	☎09969(2)0031
下甌分館	☎09969(7)0311
鹿島分館	☎09969(4)2211